

Mitteilungsblatt der Gemeinde



Maisach

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Internet: www.maisach.de · e-mail: info@maisach.de



Eine Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 238 vom 14. Oktober 2010

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem Fürstenfeldbrucker Tagblatt



Herbststimmung zeitlos schön Farbenreich wie die Bauklötze zeigt sich das herbstliche Laub. Die Kinder des Kindergartens St. Michael in Germerswang freuen sich über die bunte Herbststimmung und das Spielen im Freien bei strahlendem Sonnenschein.

FOTO: TB

Verzögerung beim Radwegbau

Am 4. März 2010 wurde durch den Gemeinderat die Vergabe der Bauarbeiten zum Radweg von Überacker nach Einsbach an die Firma Leitenmaier beschlossen. Der voraussichtliche Baubeginn war für den 10. April 2010 angedacht. Da diese Baumaßnahme von der Regierung von Oberbayern bezuschusst wird, kann mit den Arbeiten erst begonnen werden, wenn die Freigabe durch die Regierung erfolgt.

Diese Freigabe erfolgte am 11. Juni 2010. Mit den Bauarbeiten

wurde dann am 20. Juli begonnen. Es wurde der Oberboden abgeschoben und eine Stabilisierung des Untergrunds mit Kalk durchgeführt. Kurz darauf erfolgte der 14-tägige Betriebsurlaub der Firma Leitenmaier.

Da bedingt durch vermehrte Niederschläge der anstehende Boden sehr weich war, mussten die Arbeiten unterbrochen werden. Auch trat in Teilbereichen im Untergrund Moorboden auf, der zusätzlich beseitigt werden musste. Am 23. September wurden die Arbeiten durch die Fir-

ma Leitenmaier wieder aufgenommen. Es muss ferner noch rund 200 Meter vor dem Ortsbeginn Einsbach die Staatsstraße in Richtung Osten verschwenkt werden, da es der Gemeinde Sulzemoos nicht gelungen war, die benötigten Grundstücksflächen für den Radweg zu bekommen. Da seit Arbeitsaufnahme die Arbeiten schleppend verlaufen, versucht die Gemeinde derzeit den Einsatz an Maschinen und Personal zur Fertigstellung des Radweges zu beschleunigen.

GEMEINDE

Biogasanlage noch in Beurteilung

Auf Grund zahlreicher Nachfragen möchte die Gemeinde Maisach den aktuellen Sachstand des Projektes kurz mitteilen. Seit Ende Juli liegen die Abnahmegutachten von zwei Energieversorgungsunternehmen vor. Diese Gutachten wurden mit der Bitte um Prüfung und Stellungnahme

anschließend an private Unternehmer und Interessierte versandt. Abgabefrist für eine Stellungnahme war Ende August. Zu diesem Zeitpunkt meldeten sich Vertreter des Bayerischen Bauernverbandes und baten angesichts der Ernte- und Urlaubszeit um einen späteren Abgabetermin. An-

gestrebt wird von den Vertretern des BBV eine gemeinsame Versammlung mit allen Interessierten um die Angebote und die Analyse auch gemeinsam diskutieren zu können. Sobald eine Stellungnahme des BBV vorliegt wird es eine öffentliche Einladung geben.

GEMEINDE

Sanierungsgebiet

Am 14. September wurden alle Grundstücks- und Gebäudeeigentümer zur Infoveranstaltung Sanierungsgebiet eingeladen. Der Begriff Sanierungsgebiet und seine vielfältigen rechtlichen Auslegungsmöglichkeiten hatten in der Vergangenheit zur Verunsicherung der Grundstückseigentümer beigetragen. Im Rahmen der Veranstaltung erläuterte der Regierungsbaumeister Klaus Immich die geplante Vorgehensweise der Gemeinde Maisach und die daraus entstehende Förderwürdigkeit von Maßnahmen im Projektgebiet. Im Laufe der anschließenden Dis-

kussion wurden seitens der Grundstückseigentümer noch einige Bedenken angesprochen, die unmittelbar zerstreut oder in ihrem Sachverhalt richtig gestellt werden konnten. Ziel der Gemeinde Maisach ist es, durch die Anerkennung eines Sanierungsgebietes von der Regierung von Oberbayern langfristig Zuschussmittel für die städtebauliche Aufwertung des Gebietes zu sichern. Neben der Gemeinde können mögliche Zuschussmittel zusammen mit Steuervergünstigungen vor allem auch von den Grundstücksbesitzern in Anspruch genommen werden. GEMEINDE

Friedrich
HEIMTEXTILIEN
Gardinen • Service • Zubehör
Bahnhofstraße 4 im Rückgebäude • 82216 Maisach
Öffnungszeiten: Montag 14–17 Uhr, Dienstag + Mittwoch 10–13 Uhr, Freitag 14–17 Uhr sowie jeden 1. und 3. Samstag von 9.30–12.30 Uhr und nach Terminabsprache
Individuelle Beratung • Tel. 081 41/53 50 64

Gasthaus Zadar
KROATISCH-DEUTSCHE KÜCHE
GUT UND NICHT SO TEUER
HAUPTSTRASSE 13
82216 MAISACH
☎ 081 41/9 04 59

Herbststimmung mit Kürbis und Schokolade
Am 16. 10. 2010, von 9.00–15.00 Uhr bei
BlumenVonAntje mit Cafe Ganser
Hermann-Löns-Straße 5 • 82216 Gernlinden • Telefon 0 81 42/4 44 50 02
Sie erreichen mich Montag bis Freitag von 9–12 Uhr und 14–18 Uhr sowie am Samstag von 9–13 Uhr.

DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Dankbar für alles Erreichte



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in der ersten Woche des Monats Oktober wird vielerorts Erntedank gefeiert. In früherer Zeit war es der Dank für eine gute Ernte, die es ermöglichte, dass Mensch und Vieh ausreichend mit Erzeugnissen versorgt waren, so dass keine Not entstand. Das Bewusstsein, dass eine ertragreiche Ernte nicht etwas Normales und Selbstverständliches ist, war damals viel ausgeprägter als heute.

Heute in einer Zeit wo die Warenregale voll sind, obwohl von schlechten Ernten gesprochen wird, ist es schwerer zu

vermitteln, was Erntedank bedeutet. Sie werden sich jetzt fragen, was hat das mit unserer Gemeinde zu tun? Doch der Vergleich liegt sehr nahe. Auch eine Gemeinde kann das, was sie erreicht hat, als Ernte des Jahres bezeichnen und dankbar ohne das Gefühl der Selbstverständlichkeit darauf zurückblicken. In Zeiten wo das Thema Finanz- und Bankenkrise die Wirtschaftsmärkte und die Bevölkerung verunsichert hat, hat sich unsere Gemeinde stetig und wirtschaftlich gesichert weiterentwickelt. Sicher auch das Ergebnis der kontinuierlichen Arbeit von Verwaltung und Gemeinderat.

Gute Voraussetzungen für die nächsten Jahre geschaffen

Die Sanierung der Grundschule und Turnhalle in Gernlinden sowie der Turnhalle in Maisach ist abgeschlossen. Der erweiterte Kinderhort ist fertig gestellt und wird noch in diesem Monat eingeweiht.

Trotz Bauverzögerung wird auch der Radweg von Überacker nach Einsbach bei entsprechender Witterung noch in diesem Jahr fertig. Ende Oktober wird mit dem Neubau

des Rewe-Marktes zwischen Gernlinden und Maisach begonnen. Die Bauarbeiten am neuen Rathausplatz werden mit der Baumpflanzung Ende Oktober ebenfalls abgeschlossen.

Bei vielen Projekten wurden in diesem Jahr die Voraussetzungen geschaffen, damit sie im nächsten Jahr umgesetzt werden können: Pflegeeinrichtung, Wohnbebauung, Gewerbeansiedlung, Kinderkrippe, Turnhalle, Gymnastik- und Bildungsräume und vor allem der Baubeginn auf dem alten Flugplatzgelände.

Wenn wir all das als die Jahresernte der Gemeinde Maisach bezeichnen, bin ich der Meinung, dass wir alle für das gemeinsam Erreichte dankbar sein können. Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie einen goldenen Oktober mit vielen Sonnentagen, genießen Sie das Farbenspiel des Herbstes bei einem Spaziergang durch unsere Gemeinde.

Mit den besten Grüßen
aus dem Rathaus
Hans Seidl
1. Bürgermeister

IMPRESSUM

Das **Mitteilungsblatt** der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird zusätzlich an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

Zeitungsverlag Oberbayern, Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeienweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck
Verantwortlich im Sinne des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl.

Redaktionelle Betreuung:
Hans Kürzl,
Telefon 08141 / 400129, Fax 08141 / 400122,
E-Mail: mtb-ffb@merkur-online.de

Anzeigen:
Horst Greiner-Mai,
Telefon 08141/400138, Fax 08141/44170,
E-Mail: anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de

Druck: Dessauerstraße, München
Anzeigen-Preisliste Nr. 28, gültig ab 1. Oktober 2010

Alle namentlich gekennzeichneten Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und nicht die Meinung der Gemeinde Maisach.
Termine, Statistiken und alle sonstigen Angaben sind mit Stand vom 8. Oktober 2010 gemacht. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit sind die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen verantwortlich.

Änderungen, Verschiebungen oder Absagen entnehmen Sie bitte der Tagespresse. Für die rechtzeitige und korrekte Übermittlung sind ebenfalls die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen selbst verantwortlich.
Terminangelegenheiten beim Fürstenfeldbrucker Tagblatt können unter Telefon 08141 / 400144 erledigt werden.

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint am 11. November 2010, Verteilungstermin ist am 9. November 2010.
Redaktionsschluss ist am 27. Oktober 2010.
E-Mails an: s.reiter@maisach.de

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiter/Standesamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt,
Friedhofsverwaltung/Fundbüro
Tel. 08141/937-243, -244, -245
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-242

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-214
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach
oder Postfach 15, 82212 Maisach
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250
E-Mailadresse: info@maisach.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

Mit der Maus ins Rathaus

Ein besonderer Service für die Bürger der Gemeinde Maisach bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie zum Beispiel Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden! Die Vorteile: 24-Stunden-Service, sichere und geschützte Datenübertragung, Zeitersparnis, Internetzugang reicht, Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog, bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen.



BERATUNGSSTELLEN

Rund um Schwangerschaft und Geburt

Die staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Konflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden auch Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen erfolgen kostenfrei. Die Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht.

Diakonisches Werk, Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Oekumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter Telefon 08105/77856;

Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen des Landratsamtes Fürstenfeldbruck/Gesundheitsamt, Sprechzeiten jeder letzte Donnerstag im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr, Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14, 82216 Maisach, Anmeldung unter Telefon 08141/519821;
„Donum Vitae“ in Bayern, Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter 08141/18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donumvitae.org;

„pro familia“, Bahnhofstr. 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung, Telefon 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de.

BARTZ & FÖRSTER Meisterbetrieb
Kernerstr. 36 · Maisach-Germerswang
Tel. 08141/95153, Fax 08141/95539

FACHBERATUNG & AUSFÜHRUNG
• Dachausbau
• Trockenbau
• Decken- und Trennwandsysteme
• Fenster und Türen
• Velux-Dachflächenfenster
• Badsanierungen
• Betonsanierungen
• Wärmeschutzfassaden

www.sonnenstrom-ist-cool.de
REISINGER SONNENSTROM • TEL. 0 81 45/2 10

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint das nächste Mal am **11. November 2010**

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

Horst Greiner-Mai
Tel. 08141/400138 oder Fax 08141/44170
von Ihrem:

10. AUGUST BIS 17. SEPTEMBER

VON POLIZEI BIS WASSERWERK

Apotheken-Notdienste

Oktober

12.10., Angelika-Apotheke, Maisach, Aufkirchner Straße 5, Tel. 08141/9 04 36
 13.10., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/80 07 88 00
 14.10., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Tel. 08142/36 36
 15.10., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48
 16.10., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
 17.10., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
 18.10., Markt-Apotheke, Puchheim, Alois-Harbeck-Platz 2, Tel. 089/80 33 44
 19.10., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinstr. 5, Tel. 08142/1 27 20
 20.10., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel. 08141/3 83 80
 21.10., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23
 22.10., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
 23.10., Petri-Apotheke, Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25
 24.10., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66
 25.10., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670
 26.10., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Telefon. 08141/9 05 84
 27.10., Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Tel. 089/8 90 10 93
 28.10., Amper-Apotheke, Olching/

Neu-Esting, Dachauer Straße 5, Tel. 08142/1 38 08
 29.10., Schutzensel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 29, Tel. 08141/8 00 67
 30.10., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37
 31.10., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Telefon 08141/8 22 93

November

01.11., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
 02.11., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Domierstraße 3, Tel. 089/800 724 55
 03.11., Center Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/669 97 10
 04.11., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
 05.11., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77
 06.11., Angelika-Apotheke, Maisach, Aufkirchner Straße 5, Tel. 08141/9 04 36
 07.11., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/80 07 88 00
 08.11., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Tel. 08142/36 36
 09.11., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48
 10.11., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Telefon 08142/1 50 42
 11.11., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
 12.11., Markt-Apoth., Puchheim, Alois-Harbeck-Platz 2, Tel. 089/80 33 44

Wichtige Notruf-Nummern

Polizeiinspektion Olching: Telefon 08142/293-0
Rettenungsamt und Notarzt: Telefon 112
Feuerwehr: Telefon 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst: Telefon 01805/191212
Kreiskrankenhaus Fürstenfeldbruck: Dachauer Straße 33, Telefon 08141/99-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstenfeldbruck, Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709
Öffnungszeiten: Mittwoch 18 bis 20 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag von 9 bis 19 Uhr
Kinderärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 08141/19222, 8 bis 12 Uhr und 15 bis 19 Uhr
Giftnotrufzentrale München: Telefon 089/19240 – Fax (0 89) 41 40-24 67 – E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org

Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.: Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877
Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877
Tagespflege: Telefon 08141/305951
Offene Altenarbeit: Telefon 08141/90008
Kinderparks: Tel. 08141/90591
Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395
FFB-Kummerteleson: Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526
Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft): Telefon 08141/290850
Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft): 08141/3573565
Moses-Projekt: Anonyme Beratung – Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf-Telefon 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar
Kanal-Notdienst und Notruf

in Abwasserfragen: Amperverband, Telefon 08141/7310, Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit Mobilnr. 0172/8305975
Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten: Service-Center Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstenfeldbruck@esb.de
Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Germerswang: E.ON Bayern AG, rund um die Uhr: Störungsnummer: 0180/2192091 – Technischer Kundenservice: 0180/2192071 (6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz); Internet: www.eon-bayern.com; für Malching: Stadtwerke Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/4010
Bereitschaft Wasserwerk Maisach: vom 4. bis 17. Oktober Herr Winterholler (Telefon 08141/95525); vom 18. bis 31. Oktober Herr Rauh (Telefon 08141/90858); vom 1. bis 14. November Herr Walch (Tel. 08141/30108); zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst über Telefon 0171/9768360 zu erreichen.

Rentenservice

Nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard Gollwitzer kostenlos gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Dabei hilft er auch bei der Rentenanspruchstellung und -änderung. Die nächsten Beratungstermine sind jeweils am Montag, 25. Oktober, 8. und 22. November im Bürgerzentrum Gernlinden. Ebenso stehen Ihnen im **Rathaus Maisach, Zimmer E.12 im Neubau**, Frau Fischer und Frau Hörl-Kaltenhäuser täglich während der allgemeinen Öffnungszeiten für Rentenangelegenheiten zur Verfügung. Terminvereinbarung unter **Telefon 08141/937-242**.

Bürger-Sprechstunde

Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 4. November, von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine gesonderte Anmeldung zu der Veranstaltung ist nicht erforderlich. **GEMEINDE**

GEMEINDEBÜCHEREI INFORMIERT

Sie erreichen uns in der Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach, Telefonnummer 08141/94267, Faxnummer 08141/4045060, E-Mail: buecherei@maisach.de
Öffnungszeiten:
 Dienstag 13 bis 18 Uhr
 Mittwoch 10 bis 12 Uhr
 Donnerstag 14 bis 19 Uhr
 Freitag 16 bis 19 Uhr
 Leiterin: Beate Seyschab
 Im Internet unter www.maisach.de; Online-Mediensuche möglich. **GEMEINDEBÜCHEREI**

MUSIKSCHULEN BIETEN AN

➤ **Musikschule Maisach/Gernlinden**, Infos unter 0174/8109955, Herr Olbrich
 ➤ **Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen, Blaskapelle Maisach e.V.**, www.blaskapelle-maisach.de Andrea Turini 08141/305473

Neueröffnung von Mrs.Sporty!

In Olching am 20.11.2010



„Ich sehe mich als Teil der Idee“
 Stefanie Grafs Herzensangelegenheit: Sport zum natürlichen Teil im Leben von Frauen zu machen.



Unser Konzept überzeugt Frauen jeden Alters. Lebenslust gewinnen und neue Energien sammeln, die Figur verbessern und Spaß an Bewegung verspüren. Die Erfolgsformel basiert auf einem wirksamen Zirkeltraining 2-3-mal die Woche – auf Wunsch in Kombination mit einem alltags-tauglichen Ernährungsprogramm. Das Besondere: Eine Trainerin steht unterstützend zur Seite, damit individuelle Ziele unkompliziert erreicht werden können.

3-Tages-Pass
 Diese Karte berechtigt Sie zu einem kostenlosen Probetraining an 3 aufeinander folgenden Tagen.
 Gültig bis zum

Ab dem 11. 10. 10 bis zur Eröffnung sind wir zu folgenden Zeiten für Sie da:
 Mo-Fr 10.00-12.00 Uhr und 16.00-18.00 Uhr
 Sa 10.00-12.00 Uhr
 Wir freuen uns auf Sie:

Mrs.Sporty Olching
 Hauptstraße 33
 82140 Olching
 Tel. 0 81 42/4 41 04 74 ab 3. 10. 2010
 www.mrssporty.com

VORVERKAUFSANGEBOT
 Nur gültig bis 7. 11. 2010
Jetzt starten und 100% Startpaket sparen.
 Die ersten 50 Mitglieder sparen zusätzlich 2 Euro pro Monat.*

* Das Angebot gilt nur bis 7. 11. 2010: Bei Abschluss einer Mitgliedschaft erhalten Sie das einmalig fällig werdende Startpaket für 0 Euro anstatt der regulären 129 Euro. Die ersten 50 Neumitglieder erhalten zudem einen Rabatt von 2 Euro auf den monatlichen Mitgliedsbeitrag. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten.

Anzeige

VERANSTALTUNGSKALENDER

Oktober

Di., 12.10., 19.45, So schützen Sie sich gegen Verbrechen, Veranstalter: Brucker Forum e. V. - Pfarrei Rottbach, Pfarrhaus Rottbach
Do., 14.10., 9.00, Frauenfrühstück, Veranstalter: Kath. Frauenbund Maisach, Pfarrheim, Korbiniansraum Maisach
Do., 14.10., 19.30, Preisverteilung KK.-Kirchweihschießen, Veranstalter: Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach
Sa., 16.10., 09.00, Altpapiersammlung, Veranstalter: kispul, Maisach
Sa., 16.10. - So., 17.10., 10.00, 50 Jahre Tischtennis SC Maisach, Veranstalter: SC Maisach, Grundschulturnhalle Maisach
So., 17.10., Tag der Heimat - 50 Jahre BDV, Veranstalter: BDV Gernlinden
So., 17.10., 06:00 - 16.00, Flohmarkt, Veranstalter: Gewerbeortsverband Maisach, Volksfestplatz Maisach
Do., 21.10. - Sa., 30.10., 19.00, Vereinsmeisterschaft Feuerwaffen, Veranstalter: Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach
Sa., 23.10., Altpapiersammlung, Veranstalter: Kartell der Gernlindner Ortsvereine, Gernlinden
Sa., 23.10., 19.30, Herbstkonzert, Veranstalter: Akkordeonorchester Maisach e.V., Dreifachturnhalle Maisach
Sa., 23.10., 20.00, Travestie Show, Veranstalter: SC Maisach, Bürgerzentrum Gernlinden
So., 24.10., 15.00 - 16.00, Wo die wilden Kerle wohnen, Veranstalter: Hühnerleiter, Hauptschule, Blauer Salon, Maisach
Di., 26.10., 19.30 - 21.00, Die kindliche Sprachentwicklung, Veranstalter: Brucker Forum e. V. - Pfarrei Maisach, Pfarrheim St. Vitus, Maisach
Mi., 27.10., 19.30 - 21.00, Autorenlesung, Veranstalter: Gemeindebücherei Maisach, Gemeindebücherei Maisach

DER MONATE OKTOBER UND NOVEMBER

Sa., 30.10. - So., 31.10., Fotoausstellung, Veranstalter: Foto- und Filmgruppe Maisach, Evangelisches Gemeindezentrum Maisach
Sa., 30.10., 14.00, Theater, Veranstalter: Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
Sa., 30.10., 20.00, Theater, Veranstalter: Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden

November

Sa., 06.11. - So., 07.11., Fotoausstellung, Veranstalter: Foto- und Filmgruppe Maisach, Evangelisches Gemeindezentrum Maisach
Sa., 06.11., 12.00, Altpapiersammlung, Veranstalter: Feuerwehrverein Germerswang, Germerswang, Frauenberg, Stefansberg
Sa., 06.11., 20.00, Theater, Veranstalter: Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
Mi., 10.11., Tagesfahrt nach Donauwörth und Kaisheim, Veranstalter: vhs Maisach
Mi., 10.11., 19.30, Allerlei Hüllen aus Filz - Handyhüllen, iPod-Hüllen, Brillenhüllen ..., Veranstalter: Brucker Forum e. V. - Pfarrei Gernlinden, Kath. Pfarrheim Gernlinden
Do., 11.11. - Sa., 13.11., 19.00, Vereinsmeisterschaft Luftdruckwaffen, Veranstalter: Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach
Fr., 12.11., 20.00, Theater, Veranstalter: Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
Sa., 13.11. - So., 14.11., Maisacher Herbstausstellung, Veranstalter: Gemeinde Maisach, Aula der Hauptschule Maisach
Sa., 13.11., 20.00, Theater, Veranstalter: Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
So., 14.11., 10.00, Volkstrauert., VdK Gernlinden bzw. Ortsvereine Maisach

Der Winter steht vor der Tür
Jetzt Winterreifen wechseln.
 Reifen-Wechsel: **18,45 €**
 Reifen-Einlagerung: **28,56 €**
 Wintercheck für alle Fabrikate: **19,90 €** zzgl. Material




SCHNURRER
AUTOHAUS
 Ganghoferstr. 27 · 82216 Gernlinden · Tel. 081 42/1 33 57
www.toyota-schnurrer.de

Angelika-Apotheke
 Im Brucker Group
 Telefon 0 81 41 90 44 30
 Aufkirchener Straße 5
 82216 Maisach



JOSEF ERHARD
Erdbeugung und Landschaftsbau

- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunnenschächte für Wärmepumpenanlagen
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 0 81 42/1 50 11 · Fax 1 62 39



Ökumenische Nachbarschaftshilfe
 Maisach - Egenhofen e. V.

Ehrenamt ist wieder gefragt!

Wir suchen ehrenamtliche Helfer/innen für:

Begleitedienst (Ämtergänge, Arztbesuche usw.)
 Einkaufshilfe, Besorgungsfahrten, Hauswirts. Versorgung, Rasenmähen, Schneeräumen, Besuchsdienst, Vorlesen, Spazierengehen...

Bitte melden Sie sich bei uns, wenn Sie hin und wieder einen dieser Dienste ehrenamtlich übernehmen können und sich engagieren wollen.

Bei Interesse bitte im Büro der Nachbarschaftshilfe melden.
 Josef-Sedlmayr-Straße 14, 82216 Maisach
 Telefon 081 41/9 08 77



Kostenlose Energieberatung

Dauerhaft steigende Energiepreise treiben die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme:

★ Wie kann Energie eingespart werden und der Wohnkomfort gesteigert werden?
 ★ Welches Heizsystem ist für das Haus am geeignetsten, wenn die Heizung erneuert werden muss?
 ★ Wo gibt es staatliche Zuschüsse oder zinsgünstige Kredite?

Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindebürgerinnen und -bürger ab sofort bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung im Rathaus Maisach. Qualifizierte Energieberater von Ziel 21 bieten mit Unterstützung der Gemeinde diese unabhängige Beratungsleistung an.

Eine telefonische Voranmeldung, eine Woche vorher, ist erforderlich. Die Anmeldung erfolgt bei der Gemein-

deverwaltung Maisach, Telefon 08141/937-260. Die Termine finden in der Regel am ersten Mittwoch im Monat statt. **Nächster Termin** ist am 10. November 2010 von 10 bis 12 Uhr im Rathaus der Gemeinde Maisach.

Informationen zum Einsatz von erneuerbarer Energie oder zu Energie-Effizienz erhalten Sie auch in der Geschäftsstelle von Ziel 21 im Landratsamt Fürstenfeldbruck (Tel. 08141/519225).

Nächste Ausgabe

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 11. November, Verteilungstermin ist der 9. November. Redaktionsschluss ist am 27. Oktober. Texte und Fotos für diese Ausgabe bitte an die Gemeindeverwaltung Maisach, E-Mail: s.reiter@maisach.de

Einkaufen auf den Wochenmärkten

Die Anbieter unserer Wochenmärkte möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse überwiegend aus dem Landkreis sowie persönlicher Beratung überzeugen.

Wochenmarkt in Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz Brucker-/Anzengruberstraße werden frische Eier vom Hof, hausgemachte Nudeln, eine hervorragende Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käsereien angeboten.

Bauern-/Wochenmarkt in Maisach

Die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes freuen sich, ihre Kunden jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr am neuen Rathausplatz begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und



Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln. Angeboten werden auch Südtiroler Schinken und Käse, Imkerhonig und verschiedene Honigprodukte, südländische Antipasti und Vorspeisen sowie frischer Fisch und Räucherfischwaren, saisonal Erdbeeren, tagfrischer Spargel und Äpfel, frischer Apfelsaft.

NACHMITTAGSBETREUUNG JUGENDBEGEGNUNGSSTÄTTE

Für 2010/2011 noch Plätze frei

In den Räumen der Jugendbegegnungsstätte in Maisach am Feuerhausweg bietet die Gemeinde Maisach neben der offenen Jugendarbeit eine schülerergänzende Nachmittagsbetreuung an. Das Angebot steht allen Schülerinnen und Schülern der Jahrgangsstufen 5 bis 10 unabhängig von der Schule und darüber hinaus auch Schülern aus anderen Gemeinden, die die Realschule Maisach und die Hauptschule Maisach besuchen, offen.

Die Betreuungszeiten sind Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr. Die Schüler werden von den gemeindlichen Sozialpädagogen betreut. Das Angebot ist flexibel, so ist zum Beispiel eine tageweise Anmeldung möglich. Es wird ein Mittagessen für 3,60 Euro je Mahlzeit angeboten, das von der Nachbarschaftshilfe geliefert wird. Im Anschluss daran werden die Hausaufgaben unter Betreuung der Sozialpädagogen angefertigt. In der verbleiben-

den Zeit des Nachmittags gibt es verschiedene Freizeitangebote wie Sport, Billard, Kickern, Basteln, Backen, Musizieren usw. Auch Ausflüge werden unternommen. Die Sozialpädagogen Wolfgang Scholz und Marion Schadl geben gerne Auskunft und nehmen Anmeldungen entgegen. Sie sind zu erreichen unter Telefon 08141/95353 bzw. Handynummer 0176/24341911 sowie per E-Mail unter jubs@maisach.de **JUBS**



Hort feiert Erweiterung

Fast termingerecht kann am 29. Oktober der Erweiterungsbau für den Schülerhort eingeweiht werden. Die Gruppen- und Sanitärräume sowie der Bewegungsraum können aber schon vorher zur Freude der Kinder in Betrieb genommen werden. Nach Abschluss der Bauarbeiten bietet der erweiterte Hort nun Platz für ungefähr 75 Kinder. Dadurch kann die in der Hauptschule ausgelagerte dritte Hortgruppe zu-

sammen mit den beiden schon bestehenden Gruppen unter einem gemeinsamen Dach betreut werden. Die Leiterin der Einrichtung Marion Vogel freut sich mit dem gesamten Team über die Verbesserung in der Betreuungsorganisation und besonders über den zusätzlichen großen Bewegungsraum, der für den bestmöglichen Ausgleich nach einem langen Schultag sorgt. **GEMEINDE/FOTO: TB**

Blickfang an der Hauptstraße

Die Grünanlage an der Ecke Haupt- und Bahnhofstraße in Maisach, im Volksmund auch Donhauser-Ecke genannt, ist um einen attraktiven Blickfang reicher geworden. Dem örtlichen Obst- und Gartenbauverein, der die Anlage schon seit Jahren pflegt, wurde von der Gemeinde Maisach anlässlich seines 100-jährigen Vereinsjubiläums ein Brunnenstein gestiftet.



Ob beim Vorbeigehen oder beim Verweilen auf einem der Parkbänke, der Brunnen zieht die Blicke auf sich und verbreitet eine schöne Atmosphäre. Dem Obst- und Gartenbauverein und allen fleißigen Brunnenbauern sei hiermit ein herzliches Dankeschön der Gemeinde Maisach für die gelungene Aufwertung des Ortsbildes gesagt. **GEMEINDE/FOTO: TB**

Kunststoffmobil in den Ortsteilen

In den einzelnen Ortsteilen können von den Bürgerinnen und Bürgern leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim Kunststoffmobil abgegeben werden. Die Öffnungszeiten nachfolgend im Überblick.

Überacker: Parkplatz am Sportplatz, Samstag in der Zeit von 9.30 bis 10.30 Uhr;
Rottbach: kleiner Wertstoffhof am Feuerwehrhaus, Samstag in der Zeit von 10.45 bis 11.45 Uhr;
Germerswang: kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, in der Zeit Samstag von 12 bis 13 Uhr.

Schlaubi im Kispul-Spielhaus

Schlaubi finden Sie im Kispul-Spielhaus, Alte Brucker Straße 18 a, in 82216 Maisach. Neue Telefonnummer: 08141/95103; Öffnungszeiten donnerstags 14.30 bis 16.30 Uhr (außer an Feiertagen und in den Ferien);

Kostenlose Ausleihe von Kinderspielen ab drei Jahre; Gesellschaftsspielen für groß und klein, Lernspielen (Lük, Logico usw)
Mehr Informationen zu Schlaubi finden Sie im Internet unter: www.schlaubi-maisach.de

Selbsthilfegruppen bieten an

Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Regelmäßig jeden Montag um 9.30 Uhr findet unser Laufftreff am Waldsee statt. Treffpunkt dafür ist Nähe Sportlerheim Gernlinden. Mitmachen kann jeder, der Interesse, Lust und Spaß am Laufen hat. Nähere Auskünfte können unter 08142/14467 oder 08141/90877 gerne erteilt werden.
Die Krebs-Selbsthilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat in der Zeit von 18 bis 20 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (zum Beispiel über medizinische Erneuerungen). Jeweils in der Zeit von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit für Betroffene und Ange-

hörige angeboten.
Selbsthilfegruppe für Kurz- und Langzeit-Arbeitslose und Menschen in vergleichbaren Lebenssituationen. Ab sofort jeden Freitag in der Zeit von 15.30 bis 18 Uhr im Caritaszentrum Fürstfeldbruck, Hauptstraße 5, dritter Stock (Eingang in der Schöngesinger Straße). Alle weiteren und näheren Informationen dazu gibt es für alle interessierten beziehungsweise betroffenen Menschen unter der Mobilfunknummer 0151-28241975.
Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter der Leitung von Petra Seidl und Adolf Huttenloher zum Erfahrungsaustausch, zur Beratung und Information. Telefonische Auskunft und Information: Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 08141-404932 (wird täglich abgehört!).

Maria's Blumenstube
Große Auswahl an Schalen, Gestecke und Kränzen
Allerheiligen von 9.00-12.00 Uhr geöffnet!

Hauptstraße 25 a
82216 Maisach
Telefon 081 41/34 69 90
Fax 081 41/53 08 18

Garten- und Landschaftsbau
Ronald Bartels
- Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Erd- und Humusarbeiten
- Zaunanlagen
- Holzterrassenbau
- Baumfällungen und Zuschnitte
Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach
Telefon 081 41/9 43 24 · Telefax 081 41/9 32 96

Huber Autohaus
honest & fair

• Neuwagenberatung und Verkauf
• Jahres- und Gebrauchtwagen
• Leasing und Finanzierung
• Reparatur aller Fabrikate
• TÜV/AU nach §28 StVZO durch TÜV Bayern
• FIDIS-Rent Autovermietung
Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)
Telefon 0 81 41 / 9 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07
E-Mail: info@fiathuber.de - Internet: www.fiathuber.de

Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach – Egenhofen e.V.

Für unsere Mittags- und Hausaufgabenbetreuung der Grundschul Kinder in Maisach und Gernlinden suchen wir ab sofort eine neue
Mitarbeiterin oder Mitarbeiter an einzelnen Wochentagen in der Zeit von 11.00-15.30 Uhr
Sie passen zu uns, wenn Sie selbstständig und verantwortungsvoll Ihre Aufgaben erledigen. Es erwartet Sie ein freundliches und motiviertes Team.
Bewerbungen bitte an Frau Poxleitner-Enger Josef-Sedlmayr-Str. 14, 82216 Maisach, Telefon 081 41/9 08 77

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach**Maisach, St. Vitus**

Mittwoch, 13.10., 16.00 Uhr: Fatimariosenkranz und 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 15.10., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 16.10., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 16.10., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 17.10., 10.00 Uhr: Kirchweihgottesdienst
 Mittwoch, 20.10., 18.30 Uhr: Oktoberrosenkranz und 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 22.10., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 23.10., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 23.10., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 24.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 27.10., 18.30 Uhr: Oktoberrosenkranz mit Bildbetrachtung
 Mittwoch, 27.10., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 29.10., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 30.10., 14.00 Uhr: Taufe
 Samstag, 30.10., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 30.10., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 31.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Montag, 1.11., 10.00 Uhr: Pfarrverbandsgottesdienst
 Montag, 1.11., 11.30 Uhr: Frauenberg: Gräbersegnung
 Montag, 1.11., 15.00 Uhr: Andacht anschließend Gräbersegnung
 Dienstag, 2.11., 18.30 Uhr: Allerseelengottesdienst
 Mittwoch, 3.11., 18.30 Uhr: Messe
 Freitag, 5.11., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 6.11., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 6.11., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 7.11., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

Rottbach, St. Michael

Sonntag, 17.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 19.10., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 24.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 31.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Montag, 1.11., 10.00 Uhr: Maisach: Pfarrverbandsgottesdienst
 Montag, 1.11., 12.15 Uhr: Unterlappach: Rosenkranz
 Montag, 1.11., 13.00 Uhr: Gräbersegnung
 Dienstag, 2.11., 10.00 Uhr: Unterlappach: Gräbersegnung
 Samstag, 6.11., 18.30 Uhr: Hubertusmesse
 Dienstag, 9.11., 18.30 Uhr: Messe

Überacker, St. Bartholomäus

Sonntag, 17.10., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 24.10., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 26.10., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 31.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Montag, 1.11., 10.00 Uhr: Maisach: Pfarrverbandsgottesdienst
 Montag, 1.11., 13.30 Uhr: Gräbersegnung
 Dienstag, 2.11., 8.45 Uhr: Fußberg: Gräbersegnung
 Sonntag, 7.11., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst

Malching, St. Margaret (= M) und Germerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 14.10., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 17.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)
 Donnerstag, 21.10., 19.00 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 24.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
 Donnerstag, 28.10., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 31.10., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)
 Montag, 1.11., 10.00 Uhr: Maisach: Pfarrverbandsgottesdienst
 Montag, 1.11., 13.00 Uhr: Andacht, anschließend Gräbersegnung (M)
 Montag, 1.11., 13.30 Uhr: Rosenkranz, anschließend Gräbersegnung (G)
 Donnerstag, 4.11., 18.30 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 7.11., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)

Altenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 26.10., 14.00 Uhr: Rosenkranz in der Kirche, anschl. Kaffee und Kuchen
 Dienstag, 9.11., 14.00 Uhr: Kaffee und Kuchen

Gottesdienstordnung Bruder Konrad Gernlinden

Samstag, 16.10., 18.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 16.10., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 17.10., 10.00 Uhr: Festgottesdienst zum Kirchweihfest mit Orchester und Chor, Claudio Monteverdi Misse Gloria Concertata
 Donnerstag, 21.10., 18.30 Uhr: Oktoberrosenkranz
 Donnerstag, 21.10., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 23.10., 18.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 23.10., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 24.10., 10.00 Uhr: Pfarr- und Kindergottesdienst
 Dienstag, 26.10., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
 Donnerstag, 28.10., 18.30 Uhr: Oktoberrosenkranz
 Donnerstag, 28.10., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 30.10., 18.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 30.10., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 31.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 31.10., 18.00 Uhr: Jugendgottesdienst
 Montag, 1.11., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Montag, 1.11., 15.00 Uhr: Gräbersegnung
 Dienstag, 2.11., 18.00 Uhr: Gottesdienst zu Allerseelen
 Donnerstag, 5.11., 18.00 Uhr: Messe
 Samstag, 6.11., 17.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 6.11., 18.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 7.11., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 9.11., 14.00 Uhr: Messe für Senioren, anschließend Seniorennachmittag
 Donnerstag, 11.11., 17.00 Uhr: Andacht der Kindergartenkinder (St. Martin)
 Samstag, 13.11., 17.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 13.11., 18.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 14.11., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 17.11., 18.00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst zum Buß- und Betttag
 Donnerstag, 18.11., 19.00 Uhr: Messe



Sanierung abgeschlossen Bis auf wenige Restarbeiten konnten die Sanierungsarbeiten an der Grundschulturnhalle in Maisach termingerecht fertig gestellt werden. Aus der ehemals etwas tristen Sporthalle ist nach Abschluss der Arbeiten eine helle und freundlich einladende Sportstätte geworden. Regenbogenfarben an den Innenwänden und ein neues Lichtkonzept sind die sichtbaren Beweise für eine gelungene Sanierung. Neben der verbesserten Optik stand vor allem die energetische Sanierung im Vordergrund. Mit einem kompletten Vollwärmeschutz, neuen Fenstern und Türen und einem zeitgemäßen Heizungsmanagement werden Heizkosten gespart und aktiver Klimaschutz geleistet.

GEMEINDE/FOTO: TB

A. Hoffmann EDV-Service

Schmidhammerstr. 20a
82216 Maisach
Tel.: 08141/305900
Fax: 08141/30113
info@ahoffmann.de

Hardware
Software
Wartung
Reparaturen
Installation
Netzwerk
Internet
Druckerreparatur
Zubehör
Vor-Ort-Service

AUTO WALTER

Rosenstraße 2 · 82216 Maisach · Telefon 08141/90544



**Zeit für Veränderung
- der neue
Megane Coupé**



**Tankstelle Überackerstraße
immer günstig!!**

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Teilelager
- Unfallinstandsetzung
- AU und TÜV im Haus
- Tankautomat 24 Stunden



Auszubildende

Bürgermeister Hans Seidl (r.) und Ausbildungsleiter Gerd Matschke (l.) konnten sich doppelt freuen. Alexandra Sowa (2. v. l.) beendete ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten im August mit einer sehr guten Prüfung vor der Bayerischen Verwaltungsschule und wurde in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis übernommen. Zum 1. September 2010 begann Theresa Kral (2. v. r.) ihre Ausbildung. Die Gemeinde Maisach ist bestrebt, in Zukunft jährlich einen Ausbildungsplatz anzubieten. GEMEINDEFOTO: TB



Lösungswort geknackt Viele große und kleine Besucher bestaunten die Versuche in der Gemeindebücherei, um das Lösungswort der Bücherrallye zum Thema „experimentieren, erfinden, erforschen“ zu knacken. BÜCHEREIFOTO: TB

Gymnastikraum für VHS

Im letzten Mitteilungsblatt hatten wir bereits berichtet, dass die Volkshochschule in das der Gemeinde gehörende Gebäude in der Kirchenstraße 1 in Maisach gegenüber dem Rathaus umzieht. In die frei werdenden Räume in der Hauptschule werden dann Klassen der Realschule einziehen. Für den bisher im zweiten Stock der Hauptschule gelegenen

Gymnastikraum der Volkshochschule wurde jetzt eine Alternative gefunden. Die TSG Maisach hat sich bereit erklärt, bei der Errichtung des neuen Vereinsheims am östlichen Ortseingang von Maisach für die Gemeinde einen in sich abgeschlossenen Gymnastikraum mit zu errichten. Dieser steht unter anderem auch der Volkshochschule für deren

Angebote zur Verfügung. Die TSG Maisach erhält für den 65 qm großen, komplett vom Vereinsheim abgetrennten Raum mit eigenem Eingang von der Gemeinde einen Baukostenzuschuss von 80 000 Euro. Die übrigen Räume der Volkshochschule werden dann, wie ursprünglich geplant, im Anwesen Kirchenstraße 1 in Maisach untergebracht. GEMEINDE

Sammlung wird unterstützt

Der Bundeswehrstandort Fürstenfeldbruck unterstützt, wie auch in den Jahren zuvor, den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. bei

der Haus- und Straßensammlung 2010. Die Haussammlung wurde für den 26. Oktober 2010 von der Regierung der Oberpfalz (zuständig für

Bayern) genehmigt. Bitte tragen auch Sie durch Ihre Unterstützung zu einem Erfolg der Haussammlung mit bei. DER STANDORTÄLTESTE, FFB



Grünpate Ein gelungenes Beispiel einer öffentlichen Grünfläche findet sich in der Römerstraße in Maisach vor den Hausnummern 15 und 17. Die Familien Glasl und Kestl sind in dem Neubaugebiet erst kürzlich eingezogen. Im Zuge der Anlage der öffentlichen Grünflächen wurde die Bepflanzung der angrenzenden Fläche für das Straßenbegleitgrün mit ihnen abgesprochen. Die Gemeinde hat in diesem Frühjahr die Bäume und Sträucher gepflanzt, die Anlieger haben die Blumen eingesät. Das Ergebnis der Zusammenarbeit kann sich jetzt schon sehen lassen. GEMEINDEFOTO: TB

Evangelische Emmaus-Gemeinde Maisach/Gernlinden

Sonntag, 17.10., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrer Ammon, sen., gleichzeitig Kinder-Gottesdienst
 Donnerstag, 21.10., 18.00 Uhr Jugendgottesdienst
 Sonntag, 24.10., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderbibeltage, Pfr. Ammon
 Donnerstag, 28.10., 18.00 Uhr: Jugendgottesdienst
 Freitag, 29.10., 10.30 Uhr: Gottesdienste im Seniorenheim Egenhofen, Pfarrer Ammon
 Sonntag 31.10., 10.00 Uhr Gottesd. zum Reformationsfest, Pfarrer Ammon, gleichz. Kinder-Gottesd.
 Sonntag, 7.11., 10.00 Uhr: ökum. Gottesd., Pfarrer Ammon/Pfarrer Wild, gleichz. Kinder-Gottesd.
 Mittwoch, 17.11., 10.00 Uhr: Gottesdienst am Buß- und Betttag, Pfarrer Ammon
 Sonntag, 21.11., 10.00 Uhr Gottesd. mit Verstorbenenengedenken, Pfr. Ammon, gleichz. Kinder-Gottesd.
 Freitag, 26.11., 10.30 Uhr: Gottesdienste im Seniorenheim Egenhofen, Pfarrer Ammon
 Dienstag, 19.10., 15.30 Uhr: Regenbogenbande
 Donnerstag, 21.10., 19.30 Uhr: Gospelchor
 Samstag, 23.10., 9.00 Uhr: Ökumenischer Kinderbibeltag
 Mittwoch, 27.10., 20.00 Uhr: Ökumenischer Arbeitskreis
 Donnerstag, 28.10., 19.30 Uhr: Gospelchor
 Samstag, 30.10., 19.00 Uhr: Benefizkonz. Gospelchor „My thing's Gospel“ zug. „Plan-Deutschland“
 Mittwoch, 3.11., 19.30 Uhr: Partnerinnen im Gespräch
 Dienstag, 9.11., 15.30 Uhr: Regenbogenbande
 Mittwoch, 10.11., 14.30 Uhr: Seniorenkreis
 Donnerstag, 11.11., 19.30 Uhr: Gospelchor
 Donnerstag, 18.11., 19.30 Uhr: Gospelchor
 Dienstag, 23.11., 15.30 Uhr: Regenbogenbande
 Mittwoch, 24.11., Glauben leben – Leben teilen
 Donnerstag, 25.11., 19.30 Uhr: Gospelchor

Gottesdienste und Veranstaltungen im Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden

Sonntag, 24.10., 10.00 Uhr Gottesdienst, Prädikant Schönrock, gleichzeitig Kinder-Gottesdienst
 Sonntag, 14.11., 10.00 Gottesdienst, N.N.
 Mittwoch, 17.11., 19.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst am Buß- und Betttag in Bruder Konrad, Pfarrer Ammon/Pfarrer Baginski
 Mittwoch, 20.10., 19.00 Uhr: Abend der Begegnung

Alles für Ihr Fahrzeug!
AUTOHAUS Brucker Straße
 MEISTERBETRIEB
 Maisach · direkt am S-Bahnhof
 Telefon 081 41/30 52 85 · Fax 081 41/30 52 86

ROBERT RENTZSCH
Heizung + Sanitär
 Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau
 + Photovoltaikanlagen
Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96
 82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, Robert.Rentzsch@arcor.de

SPENGLEREI · BEDACHUNGEN
DACHSANIERUNG
DACHFLÄCHENFENSTER
BALKONABDICHTUNG
GARAGENABDICHTUNG
WANDVERKLEIDUNG

PAULIC
 Ihr Partner für Dach und Wand
 Stefanusstraße 20
 82216 Stefansberg
 Tel. 0 81 41/9 49 24
 Fax 0 81 41/3 01 10



Abfahrt zu einem Tagesausflug in die Bavaria Filmstadt mit 4D Kino und Brotzeit mit der AWO und 36 sehr erwartungsvollen Kindern.

FOTOS (8): TB

Dank der Gemeinde an die Vereine für ein erfolgreiches Ferienprogramm

Über 400 Kinder haben im August und September an unserem gemeindlichen Ferienprogramm teilgenommen. Aus 43 tollen Angeboten konnten die Kinder wählen, so dass wirklich für jedes Kind etwas dabei gewesen ist. Zahlreiche ehrenamtliche Betreuerinnen und Betreuer sorgten wieder für den reibungslosen Ablauf der Veranstaltungen und das leibliche Wohl der jugendlichen Teilnehmer. Wir bedanken uns bei unseren Ortsvereinen und allen Helferinnen und Helfern für die guten Ideen und das große Engagement. Sie alle haben mitgeholfen, die Ferien für unsere Schulkinder wieder interessant und abwechslungsreich zu gestalten!

Waltraut Wellenstein, 3. Bürgermeisterin



Eine Bulldog-Rundfahrt und die erst eine Woche alten Kälbchen waren zwei der Attraktion beim Besuch des Brucker Land Bauernhofes von Landwirt Alfred Wagener



Rock und Pop war das Motto eines Bandprojektes des Grünen Ortsvereins, bei dem Jugendliche Instrumente und Gesangsarbeiten ausprobieren konnten und die Songs am Ende professionell aufgenommen wurden.



Wie die Bücherei funktioniert und wo man sein Lieblingsbuch findet, erfuhren interessierte Leseratten in der Gemeindebücherei. Dort konnten sie übrigens auch den Bibliotheksführerschein erwerben.



Interessantes über Bienen und Honig erfuhren die Kinder bei ihrem Ausflug ins Moos, den der Obst- und Gartenbauverein Gernlinden organisiert hatte.

Hans Selzer
Kunststoff-Fenster, Rolläden
MAISACH – Sonnenstraße 1
Telefon 0 81 41/9 01 17 · Fax 9 03 81

Maisacher Tiefbau
Kanal-Erdbauarbeiten und Wasserhaltung
Meisterbetrieb **Peter Patsch**
Rottbach
Schmiedsstraße 4
82216 Maisach
Telefon 0 81 35/80 93
Telefax 0 81 35/88 49




Putzen, Satteln, Voltigieren und ein kleiner Ausritt gehörten zum „Heilpädagogischen Reiten“, einem Angebot der Gemeinde Maisach.



Fußballtraining und Spiele rund um den Ball war bei bestem Fußballwetter das Motto für 28 Kinder und 4 Betreuer beim SC Maisach.

ZIMMEREI
Georg
Niederreiter
Zimmermeister staatl. gepr. Bautechniker
HOLZBAU · BALKONE · VORDÄCHER · INNENAUSBAU
DACHFENSTER · DACHSANIERUNG · ZIEGELNDECKUNG



Deisenhofener Str. 4 · 82216 Rottbach
Telefon 0 81 35/6 26 · Fax 0 81 35/88 48
www.zimmerer-niederreiter.de
e-mail: G.Niederreiter@t-online.de



Eine Führung durch Schloss Nymphenburg und das Marstallmuseum mit anschließendem Picknick im Schlossgarten stand beim Trachtenverein Maisachtaler auf dem Programm.



Mit einer Lautsprecherdurchsage am Münchner Hauptbahnhof wurden die Kinder begrüßt, bevor sie mit den Maisacher Stockschützen das DB-Stellwerk an der Hackerbrücke besichtigen durften.



Zwölf stolze Kinder mit ihren beim Obst- und Gartenbauverein Rottbach selbst gebastelten Nistkästen.

FOTOS (9): TB



Zu lustigen Spielen in Wald und Wiesen rund um „Women's Hill“ hatte der Katholische Frauenbund eingeladen.



„Die rote Zora und ihre Bande“ und „Im Wind der Camargue“ standen im Mittelpunkt der langen Lesenacht des SPD-Ortsverein in der Bücherei.



Großen Andrang und spannende Zweikämpfe gab es beim lustigen Sautrogrennen auf der Maisach, das die Germerswanger Schützen für die Kinder organisiert hatten.



Eine Fahrt mit dem Löschfahrzeug und Infos rund um die Ausrüstung erlebten 20 Kinder bei der Gernlindner Feuerwehr.



Glücklich über ihre selbst gefilzten Taschen waren die Teilnehmer bei Kispul.



Maisacher Kinder bei einem Ausflug der Hühnerleiter vor dem Kindertheater in München.

Martin Furtner
Malerbetrieb GmbH
82281 Egenhofen/OT Unterschweinbach
Bergstraße 8 · Telefon 0 81 45/99 86 24

NIEDERREITER
Automobile
Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate
82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 0 81 35/4 78
Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 0 81 35/84 63



Auf den Spuren berühmter Räuberbanden mit Schatzsuche und Räuberspielen pirschten 18 Kinder zusammen mit dem Bund Naturschutz durch den Wald.

Wenn der Mensch den Menschen braucht...
Hanrieder
BESTATTUNGEN
Sie können nicht über das Wann bestimmen, aber über das Wie.
Nur einen Klick oder Telefonanruf entfernt:
www.hanrieder.de
081 41 - 6 31 37
Hanrieder Bestattungen ist Ihr verantwortungsvoller Partner im Trauerfall und bei der Bestattungsvorsorge. Informieren Sie sich jetzt.
Fürstenfeldbruck · Dachauer Str. 26 · info@hanrieder.de · www.hanrieder.de

Rücksichtnahme als Erfolgsrezept

60 Jahre Eheglück mit dem Erfolgsrezept der Rücksichtnahme, dies feierte im September das Ehepaar Eleonore und Karl Strobel. Beide stammen ursprünglich vom Bodensee, leben aber seit 1971 in Maisach. Ihr gemeinsames Hobby Kegeln ist seit der schweren Sehbehinderung von Karl Strobel schwieriger geworden. Viel Freude haben beide aber an ihren drei Kindern, sieben Enkelkindern und sechs Urenkeln. Bürgermeister Hans Seidl überreichte zur Diamantenen Hochzeit



mit den allerbesten gemeindlichen Glückwünschen dem rüstigen Paar einen Präsentkorb. GEMEINDE/FOTO: VOX

Bauablauf auf Zugstrecke

Die DB ProjektBau GmbH informiert über den weiteren Bauablauf auf der Baustelle ABS Augsburg – Olching im Bereich Haltepunkt Malching wie folgt:

An den Wochenenden ab 9. Oktober 2010 bis 1. November 2010 finden wieder Arbeiten statt, für die es notwendig ist, die Bahngleise zu sperren.

Im Bereich des Haltepunktes Malching wird die Schallschutzwand entlang des S-Bahn-Gleises hergestellt.

Hierzu müssen Tiefbau- und Rammarbeiten für die Gründung der Schallschutzwandpfosten ausgeführt werden. Weiterhin müssen die im Gleisbereich tätigen Arbeitskräfte vor herannahenden Zügen mittels Typhonen gewarnt werden. Bei all diesen Arbeiten können Lärmbelastigungen nicht vermieden werden. Um die Betriebseinschränkungen bei der Deutschen Bahn zu minimieren, ist es jedoch notwendig, diese Arbeiten auch wäh-

rend der Nachtstunden und am Wochenende auszuführen. Die direkt betroffenen Anwohner werden noch rechtzeitig durch entsprechende Wurfmeldungen informiert.

Der Ausbau des Streckenschnittes Maisach – Olching, zu dem die beschriebenen Arbeiten zählen, ist durch den Planfeststellungsbeschluss vom 26. November 1998 des Eisenbahn-Bundesamtes Außenstelle München genehmigt.

DB PROJEKT-BAU GMBH

Rechen oder Laubsauger

Jetzt ist es wieder soweit. Der Herbst ist da, die Bäume lassen einfach ihre Blätter fallen und uns bleibt die Arbeit alles aufzuräumen. Jedes Jahr dasselbe. Gott sei Dank gibt es den technischen Fortschritt, der uns die Arbeit erleichtert. Mit einem Laubbläser geht alles schneller und weniger an-

strengend, also besser. Aber ist das wirklich so? Ging das früher nicht auch mit einem Rechen oder Besen? Gut, es war ein bisschen körperlicher Einsatz gefragt, aber täte der uns nicht gut als Ausgleich zum Sitzen hinter dem Schreibtisch, tagein tagaus? Und spart auch noch die Anfahrt zum Fitnessstudio. Auf jeden Fall machen die altbewährten Geräte keinen Krach und davon

haben wir doch heutzutage eh genug, oft sogar zuviel. Manchmal auch viel zu viel. Lärm macht krank. Wo immer es geht, sollte man ihn vermeiden. Die Sense ist keine echte Alternative zum Rasenmäher, Besen und Rechen dagegen zum Laubsauger schon. Deshalb unser Appell an alle Gartenbesitzer. Bitte prüfen Sie was für Sie und Ihre Nachbarn wirklich besser ist. GEMEINDE

BEKANNTMACHUNG VON FUNDSACHEN

Kategorie	Fundsache	Fundort	Funddatum
Fahrrad	Jugendrad, X-Ray, schwarz-rot, Sonnenbrille, 24 Zoll	Geminden, Waldsee	06.01.2009
Fahrrad	Popaus, silber, Kinder-Jugendfahrrad, 24 Zoll	Geminden, Rößelweg-Watersteinstraße	13.07.2009
Schlüssel	in schwarzem Mäppchen mit blauer Verzierung, Anzahl: 6, Trelock, Abos, Keys 2 Stück, 1 ohne Marke	Maisach Hauptstraße Parkplatz plus Postamt	04.02.2010
Sonstiger Schmuck	gold / weißgold mit Steinen, Ring	Maisach, Hauptstraße	20.08.2010
Fahrrad	Hercules, grün, Herrenfahrrad, 28 Zoll	Maisach, Rosenstraße 7	01.07.2010
Sonstiges	Fahrradkorb und -helm	Sachßelweg, Maisach	06.07.2010
Kleidung	Rock, schwarz Gr. 158, Turnschuhe, Goldbeutel schwarz, T-Shirt, getragen, XS	Geminden, See am Olchingweg Klingentenanlage	20.07.2010
Schlüssel	weißer Plastikanhänger beschreibbar, Schlüssel goldfarben, Anzahl: 1, Goldbeet	Maisach, vor Gemeindebücherei	20.07.2010
Schlüssel	Fahrradschlüssel, Anzahl: 1	Maisach, Hauptstraße, Fußgängerampel	21.07.2010
Brille	silber, halb röhrenlos, Kontaktbrille, nichtlocht getönt	Maisach, Stand Gewerbeverband	25.07.2010
Schlüssel	mit Anhänger, Anzahl: 1, Renault	Maisach, Fußweg Richard Freilieb	26.07.2010
Kleidung	2 Blusen und 1 Gürtel, Herndlösche, neuwertig, 36 und 38	in der S 3 am Maisacher Bahnhof	03.08.2010
Schlüssel	Schlüssel mit Anhängern, Anzahl: 10	kleiner Wertstoffhof (Malchinger Straße)	05.08.2010
Kette	silber, Armband	Maisach, Frauenstraße	15.08.2010
Handy	Biese, Nokia	Geminden, Feldweg bei Haus-Wagner- Straße	23.08.2010
Fahrrad	Alu-Rad, Town & Country-Aufschrift, Regenbogen-Aufkleber (2 Stück), Gangschaltung, Kettler, petrot, Herrenrad, 26 Zoll	Sportstraße 1, Geminden beim Bolzplatz	25.08.2010
Schlüssel	Flaschenöffner, Taschenmesser, Anzahl: 5, CEE, Master lock, Trelock	Geminden, Maisacher Straße	26.08.2010
Fahrrad	pininfarina, grün, Mountainbike, 26 Zoll	Hauptstraße 17 in Maisach vor Fahrradsport Treff	26.08.2010
Kleidung	Trachtenjacke, Jacke, getragen, 46	Volkmarsweg Maisach, bei Brauerei (Ermensinger Str. 3)	08.09.2010
Schlüssel	Anzahl: 1, Wickkass	Maisach, bei Brauerei (Ermensinger Str. 3)	08.09.2010
Fahrrad	Kondika, rot, Sport-, Freizeiträder, 26 Zoll	Anzengrubenstraße in Geminden	10.09.2010
Schlüssel	Waga, Anzahl: 1	Maisach, S-Bahn	11.09.2010
Fahrrad	Aufschrift: Super Power, Condor, schwarz/silber, Kinder-Jugendfahrrad	Geminden-Cut Moeslmühle Neudorfstr.	13.09.2010
Schlüssel	mit diversen Anhängern, Anzahl: 6, Stodt, Abos, Silca, Keso	Blaube "Alberto" in Maisach	14.09.2010
Brille	Gestell gold, Kontaktbrille, nichtlocht getönt	im Rathaus -Empfang Nebengebäude (bei Prinzipalstr.)	17.09.2010
Fahrrad	Vorder- und Hinterräder mit Fußstützen, Go Easy - concept freestyle, schwarz, BMX, 20 Zoll	Maisach, Frauenstraße	16.09.2010
Schuhe	Tennschuhe der Marke Diamant, Schuhe, getragen, 8 1/2	S-Bahnhof Maisach	19.09.2010
Fahrrad	Conway, silber, Kinder-Jugendfahrrad	Maisach, Parkplatz Netto	20.09.2010
Fahrrad	Gepäckträger, 18-Gänge, Lotus, schwarz-rot, Kinder-Jugendfahrrad	Geminden, Oberweg- Nord Parkplatz Brennstadler	21.09.2010
Schlüssel	evtl. Motor- bzw. Motorradschlüssel mit Anhänger, Anzahl: 1, Aufdruck "BMW"	Elektro-Hirsch, Maisach	24.09.2010
Sonstiges	Fahrtenbuch	Briefkasten Rathaus	27.09.2010

Es sind darauf hingewiesen, dass das Eigentum an den Fundsachen, falls die Verlierer sich nicht melden, nach Ablauf von 6 Monaten nach Anzeige des Fundes beim Fundbüro bzw. der Polizei an den Finder oder bei Verzicht auf jegliche Fundrechte auf die Gemeinde des Fundortes übergeht. Beschluss: Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die Fundgegenstände werden von der Gemeinde Maisach verwahrt. Auskünfte erteilt das Einwohnermeldeamt unter der Telefonnummer: 06141 / 937-944 oder unter ewa@maisach.de

Wir erstellen Ihre Einkommensteuer-Erklärung

NEUERÖFFNUNG

Bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Tätigkeit, Renten und Pensionen, im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Beratungsstelle:
Susanne Hagn
Tulpenstr. 1d · 82216 Maisach
Tel. 081 41/9 03 62
e-mail: Susanne.Hagn@vlh.de

Neues Baugebiet für Kleingewerbe

Gegenüber dem Lidl-Markt in Germlinden zwischen der Straßenrampe und der Bahnlinie wird ein neues Baugebiet für Kleingewerbebetriebe entstehen. Der Gemeinderat hat einen Bebauungsplanentwurf gebilligt, der auf voraussichtlich neun Baugrundstücken die Errichtung von kleineren Gewerbe- und Handwerksbetrieben, auch in Verbindung mit

einer Betriebsinhaber- oder Hausmeisterwohnung, zulässt. Ein Teil des Gebietes wird als Mischgebiet und der restliche Teil als Gewerbegebiet festgesetzt. Im Gewerbegebietsbereich ist grundsätzlich nur eine Betriebsleiterwohnung zulässig, im Mischgebiet kann dagegen bis zu 50 Prozent der Geschossfläche für Wohnzwecke genutzt werden. Für die

einzelnen Parzellen in dem insgesamt rund 1,5 Hektar großen neuen Baugebiet gibt es teilweise bereits Interessenten, deren Vorhaben in der Planung bereits berücksichtigt werden. Die Bereiche für die noch keine Interessenten vorhanden sind, werden so flexibel überplant, dass sie dem Zweck entsprechend benutzt werden können. GEMEINDE



Einfach vorbeikommen!

Für unsere erweiterte **Service-Werkstatt** bekommen Sie zur Zeit noch **schnelle Termine**

Service ohne lange Voranmeldung.

Hol- + Bring-Service



Hecht GmbH
Maisacher Straße 121
82256 Fürstenfeldbruck
Tel. 0 81 41/2 94 50, Fax 0 81 41/2 94 66
www.auto-hecht.de

Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:
Täglich 7.00-18.00 Uhr durchgehend

Zum Beispiel: **Danke-Schön-Aktion** für Audi-Service ab 2002 € 89,-

Gemütliches Klassentreffen

Gernlinden – Vor kurzem trafen sich anlässlich des 60. Geburtstages, die ehemaligen Schülerinnen und Schüler des Jahrgangs 1956 der Volkshochschule Gernlinden. Nach einer kurzen Andacht in der Kirche, die der Wortgottesdienstleiter Eduard Stölzle hielt, ging es zum gemütlichen Teil im Gasthaus Sedlmayr, wo man in Erinnerungen schwelgte, aber auch die Gegenwart nicht zu kurz kam. Begrüßt werden konnte auch die Lehrerin Maria-Antonie Reinhardt. Die meisten Schülerinnen und Schüler leben noch heute in Gernlinden und in der näheren Umgebung. Die Mitschülerin mit der weitesten Anreise kam



aus Australien und ein Mitschüler aus Frankreich. Nach einem sehr netten, heiteren Abend war man sich einig, dass dieses Treffen spätestens in fünf Jahren wiederholt werden muss.
CHRISTINA WENHART/FOTO: TB

Tag der offenen Tür bei Schlaubi

Maisach – Wir laden alle Kinder, Eltern und Großeltern sowie alle interessierten Bürger der Gemeinde zum „Tag der offenen Tür“ bei der Schlaubi-Spieleausleihe im Kispul-Spielhaus in der Alten Brucker Straße 18 a (am Sportplatz des SC Maisach) in Maisach ein. Am 21. Oktober öffnet Schlaubi von 14.30 bis 16.30 Uhr seine Pforten, um an vielen Spielletischen neueste Spiele oder Klassiker mit seinen Gästen zu spielen. Unsere 700 Spiele stehen selbstverständlich zum Ausleihen bereit. Bei kleinen Knabbereien und Getränken hoffen wir auf einen tollen, Nachmittag.
SCHLAUBI

Kinderbasteln am Buß- und Bettag

Maisach Am 17. November (schulfrei, Buß-/und Betttag) wird ab 10 Uhr auf dem Aussiedlerhof der Familie Schlamerl ein Tischkranz aus Naturmaterialien gebastelt. Kinder von acht bis zwölf Jahren sind willkommen. Wer eine Heißklebepistole hat, bitte mitbringen. Kinder der Mitglieder zahlen drei Euro, Nichtmitglieder fünf Euro. Anmeldung bei Selma Schlingmann, Tel. 08141/95553. OGV MAISACH

Datenschutz wird ernst genommen

Maisach – In der ZDF-Sendung Wiso hatten Datenschützer darauf aufmerksam gemacht, dass die Meldeämter die Adressen der Bürger unter anderem auch an professionelle Händler gegen Geld weitergeben. Doch dem widerspricht die Gemeinde

Maisach energisch. Jeder kann auf schriftlichen Antrag hin Auskünfte aus dem Melderegister bekommen, wie beispielsweise die Adresse eines alten Schulfreundes. Diese wird nach Prüfung und gegen eine Gebühr von zehn Euro weitergegeben.

Wer das nicht möchte, kann im Bürgerbüro persönlich oder unter www.maisach.de - BürgerServiceOnline eine so genannte „Übermittlungssperre“ beantragen. Ganze Datensätze werden aber nicht herausgegeben.
GEMEINDE

DIE GEMEINDE GRATULIERT HERZLICH

zum 80. Geburtstag

Erich Pöhmerer

zum 85. Geburtstag

Margot Otto Magdalena Wagner

zum 90. Geburtstag

Frieda Müller

zur Goldenen Hochzeit

Elfriede und Alfred Mayr
Annemarie und Johann Höckmayr
Martha und Helmut Runge
Mathilde und Simon Keller

zur Diamantenen Hochzeit

Eleonora und Karl Strobel

„Das Glück kann man nicht zwingen, aber man kann es wenigstens einladen.“

Attila Hörbiger (österreichischer Schauspieler)

DIE VOLKSHOCHSCHULE INFORMIERT

Die Volkshochschule Maisach e.V. möchte darauf hinweisen, dass Sie sich noch immer für alle Kurse, in denen noch Plätze frei sind, anmelden können. Programmhefte liegen in unserer Geschäftsstelle, der Gemeinde Maisach und den Banken in Maisach und Gernlinden auf. Außerdem steht unser Programm auch unter www.vhs-maisach.de im Internet. Sie können sich schriftlich bei uns anmelden, selbstverständlich auch per Fax (08141/90279), telefonisch (08141/90098) und per E-Mail (vhs.maisach@gmx.de). Kursplätze sind noch frei in:



B 101 Kundenverhandlungen, 1x Mittwoch, 20.10., 19-21 Uhr;

B 205 Rationell arbeiten mit Excel, 2x Donnerstag ab 21.10., 18.30-21.30 Uhr;

A 101 Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, 1x Donnerstag, 21.10., 19 - 21 Uhr;

B 102 Smalltalk, 1x Freitag, 22.10., 18 - 21.30 Uhr;

H 305 Alpenländische Küche, 1x Montag, 25.10., 18.30-21.30 Uhr;

A 304 BR-Funkhaus/Führung, 1x Mittwoch, 27.10., 17 - 18.30 Uhr;

A 305 Besichtigung Erdbebenwarte FFB, 1x Freitag, 29.10., 16 - 18 Uhr;

B 207 Einführung in Windows 7 - mit eigenem Notebook, 4x Donnerstag ab 11.11., 18.30 - 21.30 Uhr.

KINDERKURSE HERBSTFERIEN

J 331 Schnupperkurs Voltigieren, 1x Samstag, 30.10.,

9-13 Uhr;

J 201 Töpfern für Kinder 7-10 Jahren, Di., 2.11. u. Fr. 5.11. 9 - 10.30 Uhr;

J 510 PC-Kurs für Anfänger, 2./3./4.11., jeweils von 13.30 - 15 Uhr;

J 203 Teenie-Schminken, 1x Dienstag, 2.11., 14 - 16 Uhr;

A 350 Tagesfahrt Donauwörth, (Käthe-Kruse-Puppenfertigung) und Kaisheim (Marienmünster und Kaiser-saal), Mittwoch, 10.11., 8.15 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen.
VHS

MVV-Auskunft Der Telefonauskunftsservice des MVV unter der 089/4142 4344 versorgt Sie sieben Tage die Woche rund um die Uhr mit allen gewünschten Verbindungsauskünften und zugehörigen Preisen. Wo immer Sie sind, ob an einer Haltestelle oder einer bestimmten Adresse und wo immer Sie hin möchten, das Auskunftssystem sucht für Sie die beste Verbindung. Einfach die 089/4142 4344 wählen und das Gespräch selbst steuern.

Kinder-Second-Hand

Gernlinden – Am 23. Oktober von 10 bis 13 Uhr veranstaltet der Elternbeirat des Kinderhauses „Zauberberg“ in Gernlinden, Gebrüder-Grimm-Weg 1, einen Flohmarkt für Kindersachen, Kinderbekleidung sowie Spielzeug. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Tischreser-

vierungen werden von Montag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr unter 0151-22324787 und Montag bis Freitag ab 18 Uhr unter 08141/222521 entgegen-genommen. Die Tischgebühr beträgt zehn Euro (zwei Tische 15 Euro). Aufbau 9 bis 9.45 Uhr. KINDERHAUS ZAUBERBERG

JOSEF SKOFF
Innungsmittglied
Raumausstatter
und Sattler-Handwerk
Raumausstatter GmbH
Cabrio-Verdecke - Lederwaren
Tapeten - Teppiche - Bodenbeläge
KIS-Schlüsselservice
Neue Adresse: Bräuhausstr. 4 · Maisach
Tel./Fax 0 8141/9 05 05

Weitere Infos:
www.griebels-fahrschule.de
Fahrschule Griebel
Telefon/Fax 0 81 41/9 52 85
Mobil 01 71/2 68 11 92
Bahnhofstraße 17 | Heinestraße 2
82216 Maisach | 82216 Gernlinden

JEROMIN
HEIZUNGSBAU
Öl- und Gasfeuerungsanlagen
Kundendienst
Krokusstraße 29 · 82216 Maisach
☎ 08141-94248 · Fax 08141-30215
Mobil 0172-5928776

GRUNDSCHULE GERNLINDEN

Die neue Rektorin stellt sich vor

Gernlinden – Ich bin sozusagen eine „spät berufene“ Schulleiterin. In meinem Beruf als Lehrerin habe ich über sehr viele Jahre Erfahrung sammeln können, zuerst im Landkreis Landsberg, dann in Germering. Nachdem meine beiden Söhne erwachsen und „aus dem Haus“ sind, habe ich mich dazu entschlossen, mich zu neuen Ufern aufzumachen. So konnte ich in den letzten beiden Jahren als Konrektorin an der Kleinfeldschule in Germering die Aufgaben in der Schulleitung kennen lernen. Und jetzt reizt es mich, mich wieder einer neuen Herausforderung zu stellen und selbst eine Schule



zu leiten. Neben „Schule“ ist mir die Musik sehr wichtig, ich singe in einem Münchner Chor.

Außerdem bewege ich mich gerne und hoffe, auch weiterhin Zeit zum Bergsteigen, Radfahren und Skifahren zu haben. Als Schulleiterin liegt mir viel daran, dass sich alle Personen der „Schulfamilie“ wohl fühlen. Die Kinder sollen mit Freude die ersten vier Jahre ihrer Schulzeit erleben, die Eltern ihre Kinder in guten Händen wissen und die Lehrkräfte gerne und engagiert in einer Atmosphäre des gedeihlichen Miteinanders arbeiten können. Auf dieser Basis hoffe ich, Schulentwicklung weiter voranbringen zu können und freue mich auf diese Arbeit.

ELISABETH MUCHA/FOTO: TB



Zünftig Seniorentag Zünftig ging es zu in der Tagespflege der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe. Am Seniorentag des Maisacher Volksfestes wurde gesungen, geschunkelt und gelächelt.

NACHBARSCHAFTSHILFE/FOTO: TB



Ferienbetreuung Auch dieses Jahr hat der Gernlindner Frauentreff wieder eine dreiwöchige Ferienbetreuung für Kindergartenkinder angeboten. Unter Leitung von Johanna und Frauke Christoph wurden bis zu 14 Mädchen und Jungen im Alter von drei bis sechs Jahren betreut. Bei schönem Wetter machten die Kinder eine Schnitzeljagd oder Ausflüge in die nähere Umgebung. Gebastelt wurde mit viel Geduld und Ausdauer, zum Beispiel eine kleine Kindergartentasche. Auch Vorlesen, gemeinsame Brotzeit und Mittagessen gehörten zum Programm. Ein wenig traurig verabschiedeten sich alle am letzten Tag.

GERNLINDNER FRAUENTREFF/FOTO: TB



St. Vitus Flitzer

Zehn Kinder der St. Vitus Flitzer vom Kinderhaus St. Vitus in Maisach nahmen in Gröbenzell beim Gröbenbachlauf teil. Trotz aller Wetterprognosen schien sogar die Sonne und so machte es allen Spaß den einen Kilometer zu laufen. Alle kamen ins Ziel. Fast alle Flitzer landeten auf den ersten Plätzen in ihrer Altersklasse und konnten so auch noch eine Medaille mit nach Hause nehmen.

KINDERHAUS S. VITUS/FOTO: TB

Zeit für ein neues Bad?

Hanff seit 1932
Fliesen-Bäder-Ambiente

- FLIESEN
- KAMINE
- VERLEGUNG
- KOMPLETTBADSANIERUNG
- SANITÄR
- BÄDER
- VERKAUF

www.fliesen-ffb.de
J.-G.-Gutenberg-Str. 28 • 82140 Olching • Tel. 08142/47780

Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung

- Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
- Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:
Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann
82216 Überacker • Fulberg 4 • Telefon 081 35/432

GUT BEDACHT – EIN SICHERES GEFÜHL

spenglerei & bedachungen

meisterbetrieb - innungsfachbetrieb

UNSERE LEISTUNGEN FÜR SIE!

RUND UMS DACH: Dachsanierung, Dachflächenfenster, Um- und Neudeckung, Spenglerarbeiten, Kaminverkleidungen

ENERGIESPAREN: Wärmedämmung nach EnEV, Thermografische Bilder

UNSER SERVICE: Reparatur- und Notdienst, Sachverständigengutachten

SIEBER GMBH Sägmühlstraße 25a • 82140 Olching • Tel. (08142) 50 34 00
E-mail: info@dachdecker-sieber.de • www.dachdecker-sieber.de

Herbstliches Kartoffelfeuer

Maisach – Statt eines Ausflugs veranstaltet der OV der SPD Maisach heuer ein herbstliches Kartoffelfeuer. Dazu sind alle Maisacher Bürgerinnen und Bürger, Alte und Junge, Kinder und Jugendliche herzlich eingeladen. Mit einem Treffen um ein Kartoffelfeuer wollen wir

auch den neuen Rathausplatz feiern. Für die musikalische Untermauerung sorgt in bewährter Manier die Tropicalbeach Showband. Die jungen Leute aus Gernlinden verbreiten höchst engagiert mal groovige, mal fetzige Stimmung.

Die Veranstaltung findet –

nur bei schönem Wetter – am Samstag, 16. Oktober, von 16 Uhr bis 19 Uhr statt. Für Getränke und die nötige Anzahl von natürlich ausschließlich-Maisacher Land Kartoffeln ist ebenfalls gesorgt. Über einen zahlreichen Besuch würden wir uns freuen.

OV MAISACH DER SPD

Anfang gut - alles gut

Maisach – 149 Schüler starteten erwartungsfroh ins Schuljahr 2010/11. Die Orlando-di-Lasso-Realschule hieß die neuen Fünftklässer willkommen. Neben der Schulleitung und den Lehrkräften nahmen Tutoren „ihre Schützlinge“ in Empfang. Beim Elternabend am 16. September stellten sich neben den Lehrkräften den neuen Schulfamilienmitgliedern unter anderem die Tutoren und Streitschlichter vor und die Schülerfirma erläuterte ihr Konzept. Mit allen Informationen ausgestattet, konnte ein guter Start gelingen.

REALSCHULE/FOTO: TB





Maisacher Gesundheitstag Der Gesundheitstag war dieses Jahr, wahrscheinlich wegen des schönen Herbstwetters, das eher zum Spazierengehen in der freien Natur einlud als sich mit der trockenen Materie rund um die Gesundheit zu befassen, etwas weniger besucht. Trotzdem gab es doch für die Besucher viele Informationen an den Ständen, weil die Interessierten auch besonders viel Aufmerksamkeit und Erklärungen von den Ausstellern bekamen. Beim beliebten Rolli-Promi-Handballturnier wurden die Mannschaften, welche sich aus bekannten Mitbürgern unter anderem auch aus den beiden Orts Pfarrern Georg Martin und Stefan Ammon zusammensetzten und auch die Spieler der ASbH, wieder angefeuert.

NACHBARSCHAFTSHILFE/FOTO: TB



Toller Tag Einen aufregenden Tag im Legoland Günzburg verbrachten kürzlich die Vorschulkinder des Kindergarten St. Michael in Gernerswang. Gesponsert wurde der Ausflug von einer Firma für katholische Einrichtungen und von Institutionen der Caritas. Die Kinder sagen dafür einen „Herzlichen Dank“.

KINDERGARTEN GERNERSWANG/FOTO: TB

Vorhang auf – Bühne frei SHOWTIME BEIM SC MAISACH

Maisach – Liebe Kinder, liebe Theaterfreunde, unsere nächste Spielsaison steht wieder vor der Tür. Unser erstes Stück „Wo die wilden Kerle wohnen“ zeigen wir am Sonntag, 24. Oktober, um 15 Uhr. Die Aufführung findet statt im Blauen Salon in der Hauptschule Maisach, Lustraße 34. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen zu diesem tollen Stück. Bis dahin wünschen wir allen eine schöne Zeit.

HÜHNERLEITER/FOTO: TB



LadyLords Company in Gernlinden

Maisach – Bereits zum zweiten Mal präsentiert der SC Maisach die LadyLords Company am 23. Oktober um 20 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden. Eine Travestieshow der besonderen Art konnten die 200 Besucher bei der letztjährigen Show erleben, der donnernde Applaus war der Lohn für eine großartige Show. Mitreißende Musik, teilweise Live gesungen und eine grandiose Kostümshow

erwartet auch in diesem Jahr die Besucher in Gernlinden.

Lachmuskeln werden garantiert strapaziert

Die drei Künstlerinnen, bundesweit und auch auf großen Showbühnen unterwegs, bekannt unter anderem aus dem Schlachthof in München bieten eine zweistündige Show in der die Lachmuskeln auf volle Kosten kommen. Ti-

na Turner, Frank Sinatra, Abba und viele weitere Künstler werden gekonnt parodiert – nicht nur für das Auge, sondern auch ein Ohrenschmaus. Der SC Maisach verspricht einen vergnüglichen und atemberaubenden Abend. Karten sind ab sofort bei den Vorverkaufsstellen der Sparkasse Maisach und Gernlinden erhältlich. Restkarten sind an der Abendkasse erhältlich. SC MAISACH

Heimatbühne auf Schmugglertour



Gernlinden – Basti und Fini verdienen sich ihr Einkommen als kleine Schmuggler in den Bergen. Eine Jägerhütte im Wald dient dabei als Unterschlupf. Doch auch noch andere Leute benutzen diese

Hütte. Die Heimatbühne Gernlinden spielt das Stück „Schmugglerbazi“ im Bürgerzentrum Gernlinden an folgenden Aufführungstagen:
Samstag, 30. Oktober
Samstag, 6. November

Freitag, 12. November
Samstag, 13. November
jeweils um 20 Uhr.
Die Nachmittagsvorstellung ist am 30. Oktober um 14 Uhr. Karten für diese Vorstellung sind nur an der Tageskasse ab 13 Uhr erhältlich. Der Kartenvorverkauf für die Abendvorstellungen beginnt am Samstag, 23. Oktober, ab 9 Uhr und am Montag, 25. Oktober, von 18 bis 19 Uhr, an der Garderobe des Bürgerzentrums Gernlinden.
Telefonische Kartenreservierung ist ab Dienstag, 26. Oktober, unter Telefon 08142/488596 wochentags bis 20 Uhr möglich.

HEIMATBÜHNE/FOTO: TB

Haus & Grund informiert: Nach § 545 BGB tritt trotz Kündigung des Mietverhältnisses zu einem bestimmten Zeitpunkt eine Verlängerung des Mietverhältnisses auf unbestimmte Zeit ein, wenn der Mieter den Gebrauch der Mietsache nach Ablauf der Mietzeit fortsetzt und keine der Parteien ihren entgegengesetzten Willen binnen zwei Wochen dem anderen Teil erklärt. Für den Vermieter beginnt die Frist mit dem Zeitpunkt, in dem er von der Fortsetzung der Nutzung der Mietsache Kenntnis erlangt. Der Abschluss dieser Fortsetzungsfiktion des § 545 BGB ist zuläs-

sig und kann schon im Formularmietvertrag enthalten sein (siehe § 2 Abs. 3 des Mietvertrages Haus & Grund). Ferner ist auch ein bereits in der Kündigung erklärter Widerspruch gegen eine stillschweigende Vertragsfortsetzung wirksam. Eines zeitlichen Zusammenhangs mit der Vertragsbeendigung bedarf es nicht, da es im Rahmen des § 545 BGB entscheidend darauf ankommt, ob nach den Gesamtumständen für den Mieter aus früheren Erklärungen des Vermieters dessen eindeutiger Wille gegen eine Vertragsfortsetzung erkennbar wird. RUDOLF JUNGWIRTH, HAUS&GRUND, OLCHING

Die neue Wohnwand? www.moebel-feicht.de

Meisterbetrieb für Dachdecker-, Spengler- und Installationsarbeiten
 Bräuhausstraße 19 · 82216 Maisach · Telefon 0 81 41/9 04 74 · Fax 0 81 41/9 55 80

10% Extra-Rabatt bis 31.10.
 Auf Ihre Auto-Versicherung

DEVK Versicherungen
Dirk Liesenfeld
 Sommerstraße 6 B
 82216 Maisach
 Telefon: 08142 4660237
 Dirk.Liesenfeld@vtp.devk.de



Die Vorstände der Stockschützenabteilung (v.l.): Alfred Kostmann, Hans Pospiech, Hans Andermann, Rudi Zott, Michael Fiedler von der Maisacher Tafel und Ralf Franke. FOTO: TB

Schützenspende für die Tafel

Maisach – Die Stockschützen des SC Maisach veranstalteten am 28. August ein Benefizturnier um den „Lorenz-Schanderl-Wanderpokal“ zugunsten der Maisacher-Olchinger Tafel. Das Turnier fand im Rahmen der Maisacher Festwoche statt. Gespendet wurde der Erlös aus dem Verkauf von Speisen

und Getränken. Hierfür wurde das Bier von Benno Wieser, die Speisen vom Bräustüberl-Wirt Harry Paul und die Semmeln von Herrn Daffner, Müller-Brot, spendiert. Mit großem Eifer und viel Spaß an der Freud wurde um den Pokal gekämpft. Zum ersten Mal gewann das Team des Gemeinderates, das sich

gegen die Blaskapelle, die Bavaria-Schützen, die Freiwillige Feuerwehr, die Brauerei, die Tischtennisabteilung sowie die Damenriege der Stockschützen durchsetzte. Die Spendensumme belief sich auf durchau stattliche 850 Euro, die an Michael Fiedler übergeben wurde.

STOCKSCHÜTZEN SCM



Maisachs Gewässer

Nach dem Erfolg bei der 1. Ausstellung im vergangenen Jahr möchte Sie die Foto- und Filmgruppe Maisach zur zweiten Fotoausstellung einladen. Motto: „Maisach und seine Gewässer, Lebensraum Wasser“. Die Ausstellung findet am 30./31. Oktober und 6./7. November im evangelischen Gemeindezentrum an der Lusstraße 17 in Maisach statt. Die Fotoausstellung ist Samstag von 13 bis 17 Uhr bzw. 15.30 bis 18 Uhr und Sonntag von 11 bis 17 Uhr geöffnet. Sie haben Gelegenheit die Aussteller kennen zu lernen.

FOTO- UND FILMGRUPPE MAISACH/FOTO: TB

Aus gegebenem Anlass weisen wir auf folgendes hin:

★ Artikel, Fotos und sonstige Unterlagen, die für eine Veröffentlichung im

Mitteilungsblatt bestimmt sind, sind ausschließlich an die Gemeinde Maisach (E-Mail: s.reiter@maisach.de) zu übermitteln.

★ Bei Terminhinweisen ist immer auf die Vollständigkeit der Angaben zu achten: Datum, Uhrzeit und Ort der Veranstaltung sind ebenso zu vermerken wie

der Anlass. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben sind die jeweiligen Vereine, Organisationen, Institutionen oder Einrichtungen verantwortlich.

Finderlohn!

50 Euro für jeden neuen Abonnenten!



Werben Sie einen neuen Abonnenten für den Münchner Merkur/ seine Heimatzeitung und kassieren Sie 50 Euro in bar.

Der neue Abonnent ist berechtigt, innerhalb von 2 Wochen die Bestellung des Abonnements ohne Angabe von Gründen gegenüber dem Münchener Zeitungs-Verlag, Leserservice, 80282 München, zu widerrufen. Die Frist ist durch rechtzeitige Absendung des Widerrufs gewahrt.

Diese Prämie für Ihre Empfehlung des Münchner Merkur.

Überzeugen Sie sich und andere von einer der modernsten Tageszeitungen Deutschlands. Sie bringt Ihnen täglich das Neueste, Interessanteste und Wissenswerteste frei Haus. Plus mehr Individualität, mehr Bayern und mehr Extras!



Der Münchner Merkur und seine Heimatzeitungen. Hier ist Bayern daheim. www.merkur-online.de

ICH BIN DER NEUE ABONNENT DES MÜNCHNER MERKUR

Bitte liefern Sie mir für die Dauer von mindestens 12 Monaten den Münchner Merkur oder eine seiner Heimatzeitungen zum monatlichen Bezugspreis von derzeit 27,90 Euro inkl. Zustellung und MwSt. Ich oder eine in meinem Haushalt lebende Person waren in den letzten sechs Monaten nicht Besitzer Ihrer Zeitung.

Name, Vorname _____
 Straße, Hausnummer _____
 PLZ, Ort _____
 Telefon _____

Datum, Unterschrift _____ Geburtsdatum (tt.mm.jj) _____

Ich bin damit einverstanden, dass die zu entrichtenden Abonnementgebühren von meinem Konto abgebucht werden. Diese Einzugsmächtigung kann jederzeit widerrufen werden. Sie erlischt automatisch bei Kündigung des Abonnements.

Konto _____
 BLZ _____
 Bank _____

Datum, Unterschrift des Kontoinhabers _____

Abbuchung
 monatlich vierteljährlich
 halbjährlich jährlich

Ich bestelle den Münchner Merkur/ seine Heimatzeitung ab (tt.mm.jj):

_____ AN LWL 110

ICH BIN DER VERMITTLER

Für den Münchner Merkur/seine Heimatzeitung habe ich einen Abonnenten geworben. Mir ist bekannt, dass es für Eigenwerbung, Werbung von Ehegatten oder im gleichen Haushalt lebende Personen und das verbilligte Studentenabonnement des Münchner Merkur keine Prämie gibt.

Name, Vorname _____
 Straße, Hausnummer _____
 PLZ, Ort _____
 Telefon _____

Datum, Unterschrift _____ Geburtsdatum (tt.mm.jj) _____

Die Prämie von 50 Euro überweisen Sie bitte auf untenstehendes Konto:

Konto _____
 BLZ _____
 Bank _____

Datum, Unterschrift des Kontoinhabers _____

Bitte schicken Sie mir einen Verrechnungsscheck über die 50 Euro.

Der neue Abonnent ist berechtigt, innerhalb von zwei Wochen die Bestellung des Abonnements ohne Angabe von Gründen gegenüber dem Münchener Zeitungs-Verlag, Leserservice, 80282 München, zu widerrufen. Die Frist ist durch rechtzeitige Absendung des Widerrufs gewahrt.

Kontakt:
 Münchener Zeitungs-Verlag,
 Leserservice, 80282 München,
 Telefon 089/5306-777, Fax 089/5306-601,
 www.merkur-online.de/leserservice



Klasse Tennis Bei den Tenniskreismeisterschaften der Mädchen konnten drei Spielerinnen der TG Germerswang mit hervorragenden Ergebnissen glänzen. Ohne Satzverlust in fünf Matches wurde Michaela Hainzinger Kreismeisterin bei den U14-Mädchen. Michaela präsentierte sich bereits die gesamte Saison als wahres Tennistalent, da sie alle Einzelspiele in der Punktspielrunde gewann, obwohl sie erst vor gut einem Jahr das Tennis spielen begann. Auch im Doppel war sie erfolgreich. Hier erreichte sie in der Altersgruppe U18 mit Svenja Guth Rang zwei. Als Dritte TGG-Spielerin trat Fabienne Huber bei den U12 an. Sie erreichte einen dritten Platz. Auf dem Foto (v.l.): Michaela Hainzinger, Fabienne Huber, Svenja Guth und Trainer Manni Mahlberg.

TG GERMERSWANG/FOTO: TB



Spannende Fußball-Wochenenden Drei aufregende Turnier-Wochenenden haben wir erlebt hier in Gernlinden. Fangen wir aber von vorne an. Am 10. und 11. Juli hatten wir wieder unser alljährliches Martin-Lindermayr-Fußball-Gedächtnis-Turnier. Bei tropischen Temperaturen, ermittelten die Jugendmannschaften in spannenden und fairen Spielen die Sieger der Gruppen. Für die Siegerehrung konnten wir wieder unsere 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein gewinnen und Angela Schneider, Geschäftstellenleiterin der Sparkasse Gernlinden, hat sich bereit erklärt, das G-Jugendturnier am Sonntag zu eröffnen. Beiden Damen gilt unser herzlichster Dank dafür. Wir freuen uns auf das nächste Jugendturnier und hoffen, dass alle Mannschaften im nächsten Jahr wieder mit dabei sind.

STEV MÖRTL, JUGENDLEITER FUßBALL, TSV GERNLINDEN

Drei lange Turnierwochen erfolgreich gemeistert

Gernlinden – Alle guten Dinge sind drei! Am letzten Turnier-Wochenende richteten wir als Jugendabteilung Fußball des TSV Gernlinden den BNP-Cup aus. Es traten unterschiedliche Unternehmenseinheiten der BNP-Paribas SA gegeneinander an. Trotz der äußerst ungünstigen Wetterverhältnisse – es schüttete den ganzen Tag wie aus Kübeln – kamen alle ange-

meldeten Mannschaften, darunter sogar zwei aus Frankfurt. Nach einem spannenden Turnier gewann das Team Arval 1 das Finale im Acht-Meter-Schießen und verteidigte damit den bereits im Vorjahr gewonnenen Titel. Nicht nur der Sieger strahlte wegen des großen Erfolgs, sondern auch die Organisatoren.

Wir haben es geschafft. Nach drei langen Turnierwo-

chen harter Arbeit und wochenlangender Planung und Organisation sah man in allen Gesichtern Zufriedenheit. Die Erlöse der drei Turniere kommen komplett unserer Jugend zu Gute.

Lang geplante Anschaffungen können nun vorgenommen werden. Dafür möchten wir uns noch einmal bei allen freiwilligen Helfern, Sponsoren, Jugendmannschaften

und Spielern für die schöne Zeit bedanken. Die Jugendabteilung des TSV Gernlinden sagt Dankeschön! Voller neuer Energien und sportlichem

Engagement starten wir nun in die neue Saison 2010/2011.

STEV MÖRTL, TSV GERNLINDEN, JUGENDLEITER FUßBALL



Gaudi-Turnier

Unter dem Motto „Gaudi“ stand das 1. Fußball-Gaudi-Turnier in Gernlinden, an dem ausschließlich Freizeitmannschaften teilnehmen durften. Die Mannschaft „Turbine Schnurrer“ hatte bereits vor Beginn des Turniers ihren großen Auftritt. Mit einem Streitwagen und wehenden Fahnen wurde den gegnerischen Mannschaften eindeutig gezeigt, worum es am Ende geht. Im Laufe des Tages wurde klar: manche Mannschaften konnten Fußball spielen, andere versuchten es. Das Wichtigste aber war, dass alle ihren Spaß hatten. Sieger des Turniers war der Box-Stadel aus Malching. Sie gewannen alle Spiele in der Gruppe und gegen Millturn United das Finale. Auch die dritte Halbzeit (Wetttrinken) gegen die Liebigstraße haben sie souverän gemeistert. Wir erlebten ein tolles Turnier, bei dem Spaß und Fairness im Vordergrund standen.

STEV MÖRTL, JUGENDLEITER FUßBALL, TSV GERNLINDEN/FOTO: TB

Wir erfüllen Träume!



Kompetente Beratung in netter Atmosphäre Ihr Reisebüro

Der Reiseladen
Aufkirchner Str. 6 · 82216 Maisach
Telefon 08141/95801
Maisach@DerReiseladen.com



Klappex® Fenster mit Thermo-Rolläden!

*im Rolladenkastenbereich

klappex Fenster-GmbH
Tel. 08144/92 000

Ausstellung
Jesenwanger Straße 52
82284 Grafath

STIHL DIENST Popp Gartengeräte

Rasenmäher · Rasentraktoren
Schneeräumgeräte · Techn. Gase
Verkauf · Verleih · Reparatur

Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasenheide
Tel. (08141) 666667 · Fax (08141) 666668
info@popp-ffb.de · www.popp-ffb.de

FLOHMARKT
am Sonntag, 17. 10. 2010
auf dem Volksfestplatz Maisach
Einlass ab 6.00 Uhr – Anmeldung
nicht erforderlich

Vorankündigung:
HERBSTMARKT
am Sonntag, 14. 11. 2010
Anmeldeformulare siehe unter
www.maisach-gewerbe.de

Veranstalter:
Gewerbeverband Maisach

Hairdreams
Haarverlängerung

frisier- und Kosmetik studio mit Solarium Bioästhetik

Karoline's
Hugo-Brauninger-Strasse 2
82216 Gernlinden
Telefon 08142 / 39 49

HIGH TOUCH
Schmell's
HAIR PRODUKTION

www.schmell.de

Seit 1985
in Maisach

BAHNHOFSTRASSE 22
82216 MAISACH
TELEFON 08141/94286
SCHMELIS@T-ONLINE.DE

Logopädische Praxis
Dr. phil.
Roswitha Brüske

staatlich geprüfte Logopädin
klinische Lerntherapeutin

Behandlung von Stimm-, Sprach-,
Sprech- und Schluckstörungen

82216 Maisach
Hauptstrasse 6
Telefon 08141/226338
www.Logopaedie-maisach.de

TIERAUFFANGSTATION: TAG DER OFFENEN TÜR
Wieder voller Erfolg

Überacker – Rund 400 Besucher vom Kleinkind bis zum Senior folgten der Einladung der Tierfreunde Brucker Land e.V. und kamen zum Tag der offenen Tür in die Tierauffangstation für Katzen und Kleintiere in Überacker. Auch Maisachs 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein informierten sich vor Ort über die Arbeit der Tierfreunde. Vereinsvorsit-

zende Heidi Minderlein zog zufrieden Bilanz: „Der Tag war wieder ein voller Erfolg. Viele Besucher haben mir gesagt, wie sehr sie unser Engagement schätzen. Der Erlös aus Kuchenbüfett, Flohmarkt und dem Verkauf von Selbstgestricktem und von Puppen, dazu Spenden: das alles hilft dem Verein, der auf solche Unterstützung angewiesen ist, wieder ein gutes Stück weiter.“



Lob für die Tierfreunde: Maisachs 1. Bürgermeister Hans Seidl informierte sich bei der Tierfreunde-Vorsitzenden Heidi Minderlein über die Arbeit des Vereins. FOTO: TB.

Ereignisreiche Jugendsaison

Gernlinden – Die Fußball-Jugend des TSV Gernlinden hat eine aufregende Saison erlebt. Nicht nur das Spielerische, sondern auch die tollen Events haben uns bewegt. Im Januar starteten wir mit unserem Hallenturnier an drei Tagen. In den Gruppen G, F, E, D, A wurden die Sieger ermittelt. Der Juni stand im Zeichen „Gutes tun“. Die Jugend spendete ausgemusterte Trikots und Bälle dem Verein Aktion PIT-Togohilfe e.V. für die Fußballjugend des kleinen westafrikanischen Landes Togo.

Im Juli ging es Schlag auf Schlag. Als erstes stand die WM-Party an. Gefolgt wurde das Event vom Etappenstopp des DFB-Mobil auf dem Vereinsgelände mit zwei Schwerpunkten: Praxistipps für ein modernes F- und E- Jugentraining, bei dem die Jugendtrainer aktiv am Demonstrationsstraining teilnahmen und ein Fachvortrag zu aktuellen Fußballthemen. Kurz darauf stand unser alljährliches Jugendturnier an. Hier kämpften an zwei Tagen die Jugendkicker aus 34 Mannschaften in

den Gruppen G, F, E, D um den Sieg.

Eine Woche später starteten wir erstmals unser Gaudi-Turnier. Insgesamt zwölf Freizeitmansschaften stellten sich der Herausforderung auf dem Kleinfeld. Am letzten Juliwochenende beendeten wir die Saison mit der Ausrichtung des BNP-Cups, bei dem unterschiedliche Unternehmensgruppen der BNP-Paribas SA gegeneinander antraten.

STEV MÖRTL
JUGENDLEITER FUSSBALL,
TSV GERNLINDEN

Guter Rat: Grippeimpfung beachten

Mit Beginn des Spätsommers kommen auch wieder die ersten Impfeempfehlungen gegen die Virus-Grippe. Die Land- und forstwirtschaftliche Krankenkasse Franken und Oberbayern rät vor allem Menschen über 60 Jahren, Personen mit chronischen Vorerkrankungen wie zum Beispiel Diabetes oder Immunschwäche, sowie pflegenden Familienangehörigen, die eine Risikoperson betreffen, zur Impfung.

Neu ist eine Empfehlung des Ständigen Impfkommision STIKO, dass auch Schwangere, welche einer besonderen gesundheitlichen Gefährdung ausgesetzt sind, geimpft werden sollen. Diesbezüglich wird Sie Ihr behandelnder Arzt jederzeit sehr gerne beraten.

Leseabend am 20. Oktober um 19.30 Uhr
im Blauen Salon der Hauptschule. Das Kulturreferat der Gemeinde setzt seine 2008 begonnene Lesereihe „Das politische Buch“ fort mit dem Roman „Die Bücherdiebin“, der in den letzten Wochen zum meistempfohlenen Buch geworden ist. Die deutsche Großmutter des neuseeländischen Erzählers war

während des zweiten Weltkrieges nach Olching in die Schwojerstraße verschlagen worden. Aus der Sicht eines Kindes erzählt der Roman dessen Schicksal und das seiner Spielgefährten aus dem Krieg. Schauplatz der Handlung ist Molching, hinter dem man unschwer Olching, die Ampfer und die Umgebung erkennen kann.

KULTURREFERAT, A. STRÄHHUBER



Gut in Schuss Mehr als einen Achtungserfolg konnte Daniel Richter vom Schützenverein „Almrausch“ Gernerswang bei den Deutschen Meisterschaften in Hochbrück verbuchen. Hatte er doch stets das erforderliche Ergebnis bei der Oberbayerischen sowie bei der Bayerischen Meisterschaft erzielt, um am Landeswettbewerb teilnehmen zu können. Gestartet ist er in der Jugendklasse für Luftpistole. Nach den ersten zehn Schuss und einer Serie von 91 Ringen war er sogar noch an 15. Stelle, aber anschließende 80, 89 und 84 Ringe brachten ihm noch auf einen beachtlichen 81. Platz von weit über 120 Teilnehmern. Das Erinnerungsfoto zeigt Daniel Richter im DM-T-Shirt und Jugendleiter Leonhard Helfer. Die Vorstandschaft und der ganze Verein gratuliert Daniel ganz herzlich.

SCHÜTZEN GERNERSWANG/FOTO: TB



Spannendes Finale Die diesjährige Kreismeisterin im Tennis in der Altersklasse U14 wurde Samantha Matheiwetz (Foto links) vom TC Gernlinden. Dabei traf sie im Finale auf die letztjährige Siegerin Jennifer Steinmüller (rechts) vom TC Puchheim, gegen die sie ein Jahr zuvor noch verlor. Im ersten Satz zeigte Steinmüller ungewohnte Aufschlagschwächen, was ihre Gegnerin aus Gernlinden mit 6:1 nutzen konnte. Im zweiten Satz aber fand die junge Spielerin aus Puchheim in das Match zurück und gewann mit 6:3. Den anschließenden Match-Tie-Break entschied Samantha Matheiwetz mit 10:7 für sich und holte so den Titel.

TC GERNLINDEN/FOTO: TB